

# Urdu-English Glossary

This glossary lists all the words and compounds which occur in the U passages other than the simple vocabulary which should be known to users of the book, proper nouns and adjectives, and those words whose unique occurrence is thought to have been adequately glossed in the notes to the relevant passage.

Although artificially skewed by these criteria, the etymological distribution of the 778 head-words included here reflects quite accurately the preponderant influence of PA vocabulary, especially of A itself, upon U prose of all types. This may be seen from the following word-counts and percentages under each of the assigned etymological source-languages:

A	417 (54%)	HU	105 (13%)
P	186 (24%)	S	13 ( 2%)
PA	51 ( 6%)	E	6 ( 1%)

These figures are, of course, to be regarded with the same caution as that indicated for the numerous 'S' items in the preceding Hindi-English glossary, i.e. many items marked as 'A' may be Persianisms transferred to U, while others marked as 'A' and 'P' are intrinsic U coinages from these historic loan-languages.

The glossary is arranged in U alphabetical order, with the necessary addition of the transcription of all head-words, and the provision of the s. forms of all A p. nouns. Abbreviations follow the usual conventions with the following additions in the citation of phrase-verbs:

d.	<i>denā</i>
h.	<i>honā</i>
k.	<i>karnā</i>
r.	<i>rakhnā</i>

## آ

P	آزادی	<i>āzādī</i> f. freedom, emancipation
P	آستین	<i>āstīn</i> f. sleeve
	آگے بڑھنا	<i>āge barhnā</i> vi. to advance
	آگے پیچے	<i>āge pīche</i> adv. one after another
A	آل	<i>ālā</i> m. tool, instrument
PA	آل کار	<i>ālā-e kār</i> m. effective instrument
P	آمادہ	<i>āmādā</i> adj. ready, prepared
P	آمد	<i>āmad</i> f. coming, arrival
P	آمدورفت	<i>āmad o raft</i> f. coming and going, intercourse
P	آمیزش	<i>āmeziš</i> f. mixture

## ا

A	اپنا	<i>apnānā</i> vt. to make one's own, to adopt
A	اثر	<i>asar</i> m. effect, influence; <i>asar parnā</i> vi. effect to be produced
A	اخراجات	<i>asarāt</i> (s. <i>asar</i> ) mp. effects, influences
	اچالا	<i>ujalā</i> m. light, dawn

A	اجتہادی	<i>ijtihādī</i> adj. innovative, creative
A	اجراء	<i>ijrā</i> m. carrying out, performance
	اچنبا	<i>acambhā</i> m. wonder, miracle
A	احترام	<i>ihtirām</i> m. honour
A	احتیاط	<i>ihtiyāt</i> f. care, careful provision
A	احساسات	<i>ihsāsat</i> (s. <i>ihsās</i> ) mp. feelings
A	اختیار	<i>ixtiyār</i> m. power, influence; <i>ixtiyār r.</i> vt. to have the power
A-	ادا کرنا	<i>adā</i> k. vt. to express
A	ادب	<i>adab</i> m. literature; respect, courtesy
A	ادبی	<i>adabī</i> adj. literary
A	ارتقاء	<i>irtiqā</i> m. evolution, development
A	ارتقائی	<i>irtiqātī</i> adj. evolutionary
A	ارشاد	<i>irshād</i> m. guidance, direction; <i>irshād farmānā</i> vt. to direct
P	از	<i>az</i> prep. from; than; <i>az sar-e nau</i> adv. afresh
P	استار	<i>istād</i> adj. erected
A	استاد	<i>ustād</i> m. teacher, ustad
A	استعداد	<i>isti'dād</i> f. ability, command
P	استوار	<i>ustuvār</i> adj. strong, firm
A	اسمار	<i>asmā</i> (s. <i>ism</i> ) mp. nouns
A	اشاعت	<i>iśā'at</i> f. publishing
A	اصل	<i>asl</i> f. basis; adj. basic, actual, original
A	اصلی	<i>aslı</i> adj. original, real
A	اصلیت	<i>asliyat</i> f. basic identity
A	اصول	<i>usūl</i> m. principle
A	امنادت	<i>izāfat</i> f. izafat, genitive
A	اضفاف	<i>izāfā</i> m. addition, increase
A	انہار	<i>izhār</i> m. expression
A-	اعلان کرنا	<i>i'lān</i> k. vt. to announce
A	اعلیٰ	<i>a'lā</i> adj. high, senior
A	عمل	<i>a'māl</i> (s. 'amal) mp. actions, deeds
P	افسانہ	<i>afsānā</i> m. story
P	اضفرہ	<i>afsurdā</i> adj. cooled, extinguished
P	اضرس	<i>afsoṣ</i> m. regret; intj. alas!
A	انفال	<i>af'āl</i> (s. <i>fī'l</i> ) mp. verbs
A	انتقام	<i>iqdām</i> m. move
A	اکثریت	<i>aksariyat</i> f. majority
	اکھاراً	<i>akhārā</i> m. wrestling-ground
	اگٹ	<i>ugat</i> f. inventive power
A	الا	<i>illā</i> cj. otherwise, moreover
A	الازم	<i>ilzām</i> m. charge, accusation
A	العناظ	<i>alfāz</i> (s. <i>lafz</i> ) mp. words
PA	النکی	<i>alam-nākī</i> f. tragedy
	التو	<i>ullū</i> m. owl
A	امتحان	<i>imtihān</i> m. examination
A	امر	<i>amr</i> m. thing, matter
A	انتخابی	<i>intixābī</i> adj. electoral
A	انظام	<i>intizām</i> m. arrangement, organization

A	اُنٹیمَات	<i>intizāmāt</i> (s. <i>intizām</i> ) mp. arrangements
A	اُنٹیمِی	<i>intizāmī</i> adj. organizational
A	اُنہا	<i>intihā</i> f. limit
P	اُنچن	<i>anjuman</i> f. society
P	اُنداز	<i>andāz</i> m. manner
A	اُنفرادی	<i>infirādī</i> adj. individual
	انگلی	<i>unglī</i> f. finger
A	اوآخر	<i>avāxir</i> (s. <i>āxir</i> ) mp. last days
A	اوقات	<i>auqāt</i> (s. <i>vaqt</i> ) mp. times
PA	اہل	<i>ahl-e</i> pref. people of
PA	اہل زبان	<i>ahl-e zabān</i> mp. native speakers
PA	اہل کار	<i>ahl-kār</i> m. official, clerk
PA	اہل مغرب	<i>ahl-e mağrib</i> mp. Westerners, Europeans
A	اہم	<i>aham</i> adj. importance
A	اہمیت	<i>ahammiyat</i> f. importance
A-	ایجاد کرنا	<i>ijād</i> k. vt. to create, to make up
	ایک ساتھ	<i>ek sāth</i> adv. together
P-	ایک گونہ	<i>ek-gūnā</i> adj. a certain, some

## ب

	بادشاہت	<i>bādshāhat</i> f. reign
P	بارہ	<i>bārā</i> m. respect, regard
P	بازگشت	<i>bāz-gašt</i> f. return
	بسی	<i>-bāsi</i> adj. suf. -smelling
A	باعث	<i>ke bā'is</i> ppn. because of
P	باغ	<i>bāg</i> m. garden
A	با تخصیص	<i>bit-taxsīs</i> adv. especially, particularly
A	بالذات	<i>biz-zāt</i> adv. essentially
PA	بامداد	<i>bā-murād</i> adj. successful, as one would wish
P-	بادن گز	<i>bāvan-gaz</i> m. giant
P-	بپاہونا	<i>ba-pā</i> h. vi. to be afoot, to arise
	بناس	<i>batāšā</i> m. hard sugar-puff
	بھانا	<i>biṭhānā</i> vt. to establish
P-	بجایے	<i>kīl(ke) ba-jāe</i> ppn. instead of
A	بحیر	<i>bahr</i> f. sea; metre
P	بخوبی	<i>ba-xūbī</i> adv. well, perfectly
P	بتر	<i>bad-tar</i> adj. worse
PA	بدیگر	<i>bad-tamīz</i> adj. rude
P	بپسخور	<i>ba-dastūr</i> adv. as usual, as before
PA-	بدولت	<i>kī ba-daulat</i> ppn. thanks to
P	بہادر است	<i>ba-rāh-e rāst</i> adv. directly
P-	بر پکانا	<i>bar-pā</i> k. vt. to set afoot, to cause
	برتن	<i>bartan</i> m. pot, vessel
	برستا	<i>baratnā</i> vt. to use
PA-	بخلاف	<i>ke bar-xilāf</i> ppn. against
	برس	<i>baras</i> m. year; <i>baras-hā</i> <i>baras</i> adv. for years and years
P	بجز صنہ	<i>barr-e sağır</i> m. subcontinent

P	برفت	<i>barff</i> f. ice
P	بروزن	<i>bar-vazn-e</i> prepn. on the pattern of
	بڑھنا	<i>barhṇā</i> vi. to advance; to increase
P	بزرگ	<i>buzurg</i> adj. old, senior; m. elder, senior
A	بعض	<i>ba'z</i> adj. some; <i>ba'z auqāt</i> adv. sometimes
PA	بعضی	<i>ba'ze</i> adj. some
PA	بطور	<i>ba-taur</i> prepn. by way of, as
P	بنک	<i>balki</i> cj. but also, indeed
P	بلند	<i>buland</i> adj. high, lofty, raised
P	بلند آہنگ	<i>buland-āhang</i> adj. high-sounding
P	بلند بانگ	<i>buland-bāng</i> adj. loftily announced
A	بناء	<i>binā</i> f. foundation, basis
P	بندہ	<i>bandā</i> m. slave, creature; pr. I
P	بنیاد	<i>bunyād</i> f. foundation, basis
	بوچ	<i>bojh</i> m. burden
P	بولی	<i>bolī</i> f. speech, spoken language, language
P	بہار	<i>bahār</i> f. spring
S	بھاشا	<i>bhāśā</i> f. language, Hindi
S	بھاکھا	<i>bhākhā</i> f. local language, vernacular
	بھاگنا	<i>bhāgnā</i> vi. to run
	بھانا	<i>bahānā</i> vt. to make flow, to shed
P	بہترن	<i>bihtarīn</i> adj. best, finest
	بھالدپ	<i>bhaddā-pan</i> m. clumsiness
	بھروسا	<i>bharosā</i> m. reliance, trust
P-	بهم پہنچنا	<i>ba-ham pahūncānā</i> vt. to acquire, to get
S	بھوت	<i>bhūt</i> m. evil spirit
	بھونکنا	<i>bhonknā</i> vt. to thrust in, to stab
A-	بیان کرنا	<i>bayān</i> k. vt. to explain, to express oneself
P	بے باک	<i>be-bāk</i> adj. shameless, brazen
PA	بے تمیزی	<i>be-tamīzī</i> adj. indiscriminate
P	بے چون درجا	<i>be-cūn o cirā</i> adv. without question
P	برونی	<i>berūnī</i> adj. from outside, external, foreign
P	بے کار	<i>be-kār</i> adj. unemployed
P	بیگانگی	<i>begānagī</i> f. estrangement
	بیل	<i>bail</i> m. ox, bullock
A	بین الاقوامی	<i>bainal-aqvāmī</i> adj. international

## پ

	پاجی	<i>pājī</i> m. uneducated person, low type
	پار	<i>-pār</i> adv. suf. beyond, trans-
P	پامال	<i>pā-māl</i> adj. trampled
P	پائندہ	<i>pāindā</i> adj. enduring
	پتھا	<i>paṭhā</i> m. young of bird or animal
	پٹی	<i>paṭī</i> f. bandage
S	پرجا	<i>parjā</i> f. people, subjects
P	پس	<i>pas</i> cj. so, therefore
P	پست	<i>past</i> adj. low; humble, subdued
P	پس مانہ	<i>pas-māndā</i> adj. remaining

	پکڑنا	<i>pakarnā</i> vt. to seize, to grasp
	پگڑنا	<i>paggar</i> m. large turban
E	پلن	<i>pilānā</i> vt. to give to drink, to serve water
	پلٹان	<i>paltan</i> f. regiment
P	پو	<i>pau</i> f. drinking-stand
P	پوشش	<i>pošāk</i> f. dress
	پھٹا پھون	<i>phalnā phūlnā</i> vi. to flourish
P	پھلوان	<i>pahlvān</i> m. wrestler
	پھنپنا	<i>pahuncā</i> m. wrist
	پھنسنا	<i>phainsānā</i> vt. to cause to be caught, to involve
	پھر	<i>pher</i> m. alteration, variation
	پھیلنا	<i>phailnā</i> vi. to spread, to extend
	پیسا	<i>payyā</i> m. wheel
P	پچ	<i>pec</i> m. wrestling-throw
P	پیدا	<i>paidā</i> adj. born; <i>paidā</i> k. vt. to create, to produce; <i>paidā</i> h. vi. to be born, to be produced
	پیرمی	<i>pīrhī</i> f. generation; <i>pīrhī ba-pīrhī</i> adv. from generation to generation
P-	پیش	<i>se peš</i> ppn. in advance of; <i>peš ānā</i> vi. to occur, to present itself
PA	پیش نظر	<i>peš-e nazār</i> adv. before one's eyes
P	پیغام بر	<i>paigām-bar</i> m. message-bearer
P	پیوست	<i>paivast</i> adj. joined, connected

## ت

A	تاریخ	<i>tārīx</i> f. history
A	تاسف	<i>tāssuf</i> m. regret
	تان	<i>tān</i> m. pull, draw
A	تبیع	<i>tatabbu'</i> m. following, imitation
A	تجزیہ	<i>tajvīz</i> f. decision
A	تحریر	<i>tahrīr</i> f. writing, composition
A	تحریک	<i>tahrik</i> f. movement
A	تحقیق	<i>tahqīq</i> f. research; <i>tahqīq</i> k. vt. to investigate, to research into
A	تحقیقی	<i>tahqīqi</i> adj. research-
P	تحنیث	<i>taxt</i> m. throne
A	تلذیفات	<i>taxlīqāt</i> (s. <i>taxlīq</i> ) fp. creations, creative works
A	تمدیر	<i>tadbīr</i> f. plan, contrivance
P	ترازو	<i>tarāzū</i> f. balance, scales
A	ترجمان	<i>tarjumān</i> m. interpreter, interpretation
A	ترجمان	<i>tarjumānī</i> f. representation, interpreting
A	ترجم	<i>tarjumâ</i> m. translation
A	ترقی	<i>taraqqī</i> f. development, progress; promotion; <i>taraqqī</i> k. vt. to develop, to progress
PA	ترقی پذیر	<i>taraqqī-pazīr</i> adj. developing
A-	ترک کرنا	<i>tark</i> k. vt. to abandon, to give up
A	ترکیب	<i>tarkīb</i> f. construction, compound
A	ترکیبی	<i>tarkībī</i> adj. 'synthetic'

A	تصحیح	<i>tashīh</i> f. correction
A	تصنیف	<i>tasnīf</i> f. composition; <i>tasnīf</i> k. vt. to compose, to compile
A	تصور	<i>tasavvur</i> m. imagination, conception
A	ترعیت	<i>ta'rīf</i> f. praise; <i>ta'rīf</i> k. vt. to praise
A	تعصب	<i>ta'assub</i> m. prejudice, bigotry
A	تعصبات	<i>ta'assubāt</i> (s. <i>ta'assub</i> ) mp. prejudices
A	تعظیم	<i>ta'zīm</i> f. respect
A	تعلق	<i>ta'alluq</i> m. connexion
A	تعلیم	<i>ta'līm</i> f. education
A	تعمیر	<i>ta'mīr</i> f. building, construction
A-	تنین	<i>ta'ayyun</i> k. vt. to determine, to fix
A	تضاف	<i>tagāful</i> m. neglect, inattention
A	تضاد	<i>tafāvut</i> m. difference
A	تفسیر	<i>tafsīr</i> f. Quranic commentary
A	تفصیل	<i>tafsīlī</i> adj. 'analytic'
A	تفتایر	<i>taqārīr</i> (s. <i>taqrīr</i> ) f. speeches
A	تقاضا	<i>taqāzā (-â)</i> m. demand
A	تقریر	<i>taqrīr</i> f. speech; <i>taqrīr</i> k. vt. to make a speech
A	تكلیف	<i>taklīf</i> f. trouble, distress
P	تلاشی	<i>talāshī</i> f. search
A	تنفس	<i>talaffuz</i> m. pronunciation
	تک	<i>talak</i> ppn. until
A	تمام	<i>tamām</i> adj. all
A	تمدن	<i>tamaddun</i> m. civilization
A	تمبز	<i>tamīz</i> f. proper behaviour, good manners
PA	تمیزداری	<i>tamīz-dārī</i> f. discretion
P	تمگ	<i>tang</i> adj. narrow, restricted
	تربا	<i>tobrā</i> m. bag, sack
	خان	<i>thān</i> m. bolt of cloth
A	تہذیب	<i>tahzīb</i> f. culture
A	تہذیبی	<i>tahzībī</i> adj. cultural

## ط

تک کانا	<i>takkar khānā</i> vt. to vie with
شکانا	<i>ṭhikānā</i> m. place
ضخوم	<i>ṭhoṭh</i> adj. dense, stupid
ٹھیلنا	<i>ṭhelnā</i> vt. to push along

## ث

A	ثانی	<i>sānī</i> adj. second
A	ثغافت	<i>saqāfat</i> f. culture
A	ثغافنی	<i>saqāfatī</i> adj. cultural

## ج

A	جاری	<i>jārī</i> adj. continuing
---	------	-----------------------------

P	جَاهِيْنِ	<i>jā-guzīn</i> adj. embedded, ensconced
A	جاہل	<i>jāhil</i> adj. ignorant
P	جاہد	<i>judā</i> adj. separate, distinct
A	جَدِيدٌ	<i>jadīd</i> adj. modern
A	جَذْبَاتٍ	<i>jazbāt</i> (s. <i>jazbâ</i> ) mp. feelings, emotions, passions
A	جرأتٍ	<i>jur'at</i> f. daring, courage
	جُر	<i>jar</i> f. root
	جُرْدَوْنَ	<i>jarvānā</i> vt. to cause to be studded
P	جَسْخُونَ	<i>just-jū</i> f. search
P	جَشْنٍ	<i>jašn</i> m. festival, rejoicing
PA	جلوہ گر	<i>jalvâ-gar</i> adj. ensconced
A	جَبْلِ اللَّهِ	<i>jalīlul-qadar</i> adj. illustrious
A	جماعت	<i>jamā'at</i> f. class, group, party
A	جَمِيعٍ	<i>jama'</i> f. plural; adj. gathered
A	جَمْلَةٍ	<i>jumlâ</i> m. sentence; adj. all
A	جمهوری	<i>jumhūrī</i> adj. democratic
A	جاناب	<i>janāb</i> m. Mr.
P	جانگ	<i>jang</i> f. war
S	جنم	<i>janam</i> m. birth; <i>janam</i> d. vt. to give birth to
S	جهنم بھوم	<i>janam-bhūm</i> f. birthplace
A-	جواب	<i>javāb</i> d. vt. to answer; to dismiss
A	جوہار	<i>javāhir</i> (s. <i>jauhar</i> ) mp., m. jewels, jewellery
	جوتا	<i>jotnā</i> vt. to yoke
	جُرنا	<i>jornā</i> vt. to fit, to join
A	جواہر	<i>jauhar</i> m. jewel; essence; temper
A	جہاز	<i>jahāz</i> m. ship, vessel
	جھگڑا	<i>jhagrā</i> m. quarrel, dispute, controversy; <i>jhagṛā kharā</i> k. vt. to start dispute, to foment controversy
A	جهالا	<i>juhalā</i> (s. <i>jāhil</i> ) mp. the ignorant
	جھینپنا	<i>jhenpnā</i> vi. to feel embarrassed

## ج

	چپرائی	<i>caprāsī</i> m. peon
	چرچا	<i>carcā</i> m. talk, discussion
P	پشپان	<i>caspān</i> adj. suitable, applicable
P	چنانچہ	<i>cunān-cunīn</i> f. smart talk
P	چنانچہ	<i>cunānci</i> cj. accordingly, so
P	چند	<i>cand</i> adj. some, a few
P	چندہ	<i>candā</i> m. contribution, subscription
P	چوب	<i>cob</i> f. pole
S-	چوچھی	<i>cau-jugī</i> adj. ancient
	چوکیات	<i>caukiyāt</i> (s. <i>caukī</i> ) fp. stations, posts
P	چہارشنبہ	<i>cahār-šambā</i> m. Wednesday
	چھپائی	<i>chapāī</i> f. printing
	چھٹا	<i>chuṭnā</i> vi. to be released
	چھڑا	<i>churā</i> m. large knife, dagger
	چھیتا	<i>cahetā</i> adj. beloved, darling

## ح

A	حاجت	<i>hājat</i> f. need
A	حاصل	<i>hāsil</i> m. acquisition; <i>hāsil</i> k. vt. to acquire, to get; <i>hāsil</i> h. vi. to be acquired
A-	حاصر کرنا	<i>hāzir</i> k. vt. to present, to adduce
A	حالت	<i>hālat</i> f. state, condition
A	حای	<i>hāmī</i> m. supporter
PA	حتیٰ کر	<i>hattā ki</i> cj. even
A	حد	<i>had</i> f. degree
A	حرکت	<i>harakat</i> f. movement
A	حروف	<i>harūf</i> (s. <i>harf</i> ) mp. letters; particles
A	حسن	<i>husn</i> m. beauty
A	حصہ	<i>hissâ</i> m. part, portion; role
A	حضور	<i>huzūr</i> m. presence
A	حق	<i>haq</i> m. right
A	حقوق	<i>huqūq</i> (s. <i>haq</i> ) mp. rights
A	حکومت	<i>hukūmat</i> f. government
A	حل	<i>hal</i> m. solution; <i>hal</i> h. vi. to be solved
A	حیات	<i>himāyat</i> f. support; <i>himāyat</i> k. vt. to support
A	حیائی	<i>himāyatī</i> m. supporter
A-	حوالے	<i>ke havāle</i> ppn. in the care of; <i>ke havāle</i> k. vt. to hand over, to entrust to
A	حیثیت	<i>haisiyat</i> f. status; respect, aspect
A	حیران	<i>hairān</i> adj. astonished, bewildered, harassed

## خ

P	خاک	<i>xāk</i> f. dust, ashes
A	خاص	<i>xālis</i> adj. pure
A-	ختم ہونا	<i>xatm</i> h. vi. to end
P	خرد	<i>xurd</i> adj. young, junior
A	خطاب	<i>xitāb</i> m. title
A	خطوط	<i>xutūt</i> (s. <i>xat</i> ) mp. letters
A	خلن	<i>xalal</i> m. damage; <i>xalal dālnā</i> vt. to disturb, to damage
P	خوبی	<i>xūbī</i> f. excellence, good quality, beauty
PA	نوش اسلوپی	<i>xuš-uslūbī</i> f. elegance
P	خون	<i>xūn</i> m. blood
A	خیال	<i>xiyāl</i> m. thought, idea; <i>xiyāl r.</i> to bear in mind
A	خیالات	<i>xiyālāt</i> (s. <i>xiyāl</i> ) mp. ideas
A	خیمه	<i>xīmā</i> m. tent

## د

A-	داخل ہونا	<i>dāxil</i> h. vi. to enter
A	دارالخلافت	<i>dārul-xilāfat</i> m. capital
A	دارالعلوم	<i>dārul-'ulūm</i> m. university
	دارہ بھی	<i>dārhī</i> f. beard

P	دان	<i>dānā</i> adj. wise
A	دائره	<i>dā'irâ</i> m. range, compass
P	دراز	<i>darāz</i> adj. long
PA	درالن	<i>dar-asl</i> adv. really
P	دربار	<i>darbār</i> m. court
A	درج	<i>darjā</i> m. degree
PA	درسگاه	<i>dars-gāh</i> f. educational institution
PA	درس و تدریس	<i>dars o tadrīs</i> m. study and teaching
P-	درمیان	<i>ke dar-miyān</i> ppn. between
P-	دریافت کرنا	<i>dar-yāft</i> k. vt. to inquire
P	دستار	<i>dastār</i> f. turban
P	دستگاه	<i>dast-gāh</i> f. ability, power, command; knowledge, understanding
A	دعوت	<i>da'vat</i> f. call, proclamation
A	دعونی	<i>da'vā</i> m. claim
A	دفعات	<i>dafātir</i> (s. <i>daftar</i> ) mp. offices
A	دقت	<i>diqqat</i> f. difficulty, awkwardness
P	دل	<i>dil</i> m. heart
	دل بادل	<i>dal-bādal</i> m. pavilion
P	دل شکنی	<i>dil-šikānī</i> f. breaking the heart, distress
P	دل نشینی	<i>dil-niśīnī</i> f. attractiveness, appeal
P	دلی	<i>dilī</i> adj. heartfelt, genuine
P	دم	<i>dam</i> m. breath; <i>dam mārnā</i> vt. to boast, to claim
A	دماغ	<i>dimāq</i> m. brain
	دن	<i>din</i> m. day; <i>din ba-din</i> adv. daily
P	دو بالا	<i>do-bālā</i> adj. double
PA	دولت مند	<i>daulat-mand</i> adj. rich
S	دھرم	<i>dharam</i> m. religion, religious purpose
P	دیدہ	<i>didā</i> m. eye, look
P	دیگر	<i>dīgar</i> adj. other
P	دیوان	<i>divān</i> m. collected poetical works, divan

## ڏ

ڏھان	<i>dhālnā</i> vt. to mould
ڏھن	<i>dhalnā</i> vi. to be moulded
ڏھیر	<i>dher</i> m. pile, heap

## ڙ

A	ذخیره	<i>zaxīrâ</i> m. stock, store, treasure
A	ذریعہ	<i>zarī'â</i> m. means, medium
PA	ذمة داری	<i>zimme-dārī</i> f. responsibility
A	ذہن	<i>zihن</i> m. mind, intellect
A	ذی علم	<i>zī-'ilm</i> adj. educated

## ڦ

A	رابطہ	<i>rābitâ</i> m. connexion, link
---	-------	----------------------------------

S	رَاجِهَانِی	<i>rāj-dhānī</i> f. capital
S	رَاشْطَبْجَاش	<i>rāštar-bhāśā</i> f. national language
P	رَاه	<i>rāh</i> f. road, way
A	رَاجِ	<i>rāij</i> adj. current
A	رَبْط	<i>rabit</i> m. connexion
A	رَتْهَة	<i>rutbā</i> m. rank
A	رَجَان	<i>rujhān</i> m. tendency
	رجواهُ	<i>rajvāṛā</i> m. Hindu kingdom
A	رَدِيْت	<i>radīf</i> f. end-rhyme
A	رَسَال	<i>risālā</i> m. treatise, essay
P	رَسَائِی	<i>rasālī</i> f. reach, access
P	رَفَتَار	<i>raftār</i> f. movement, gait
P	رَفَنَة	<i>ruftā</i> adj. refined
P	رَفَنَة رَفَنَة	<i>raftā raftā</i> adv. gradually
A	رَفَقَار	<i>rufaqā</i> (s. <i>rafiq</i> ) mp. colleagues
	رَكَاوَط	<i>rukāvat</i> f. obstacle
	رَگَز	<i>ragar</i> f. rubbing
A	رَوَاج	<i>rivāj</i> m. currency, use
A	رَوَابِيَّات	<i>rivāyāt</i> (s. <i>rivāyat</i> ) fp. traditions
A	رَوحَانِی	<i>rūhānī</i> adj. spiritual
P	رَوْشَنِی	<i>raušnī</i> f. light
P	رَلَ	<i>rihā</i> adj. released
P	رَهْبَانِی	<i>rah-numā</i> m. leader, guide
P	رَهْبَانِیَّ	<i>rah-numāī</i> f. leadership

## ز

P	زبان	<i>zabān</i> f. tongue; language
P	زبردست	<i>zabar-dast</i> adj. powerful, overwhelming
P	زمین	<i>zamīn</i> f. earth, ground; scheme of rhyme and metre
P	زندہ	<i>zindā</i> adj. living
A	زوال	<i>zavāl</i> m. decline
PA	زياده تر	<i>ziyādā-tar</i> adv. mostly

## س

P	سادگی	<i>sādagī</i> f. simplicity
A	ساکن	<i>sākin</i> m. inhabitant, resident
P	سایقان	<i>sāyā-figan</i> adj. overshadowing
A	سبب	<i>sabab</i> m. reason, cause
A	سیل	<i>sabīl</i> f. drinking-stand
	سچان	<i>sacāī</i> f. truth, right
	سرا	<i>sirā</i> m. edge, limit
P	سراع	<i>surāg</i> m. sign, trace
P	سرپرست	<i>sar-parast</i> m. patron
P	سکار	<i>sarkār</i> f. government
P	سکاری	<i>sarkārī</i> adj. official, government-
P	سرگرم	<i>sar-garm</i> adj. active
P	سرگزی	<i>sar-garmī</i> f. activity

P	سرمایہ	<i>sarmāyâ</i> m. stock
P	سفارش	<i>sifāriš</i> f. recommendation
A	سلسلہ	<i>silsilâ</i> m. chain, series; connexion
A	سلطان	<i>sultân</i> m. sultan, emperor
A	سلطنت	<i>saltanat</i> f. sultanate, empire
A	سلوك	<i>sulûk</i> m. behaviour; <i>sulûk k.</i> vt. to behave towards
S	سماج	<i>samâj</i> m. society
	سمجھاں	<i>samjhâna</i> vt. to make understand, to explain
	سمنہاں	<i>sanbhâlnâ</i> vt. to undertake
A	سندا	<i>sanad</i> f. authority, precedent
	سو	<i>so</i> cj. so
P	سوار	<i>savâr</i> adj. mounted, riding
P	سودا سلف	<i>saudâ-suluf</i> m. business, trading
	سہارے	<i>ke sahâre</i> ppn. with the support of
A	سیاسی	<i>siyâsî</i> adj. political
	سر	<i>ser</i> m. seer, two pounds
P	سینہ	<i>sînâ</i> f. chest

## ش

A	شاعری	<i>śâ'irî</i> f. poetry
A	شامت	<i>śâmat</i> f. ill-luck
PA	شان و شوکت	<i>śân o śaukat</i> f. grandeur
P	شاستگی	<i>śâistagî</i> f. civilized quality, gentlemanliness, chasteness
P	شاستہ	<i>śâistâ</i> adj. decent, gentlemanly, civilized
A	مشتبہ	<i>śubhâ</i> m. doubt
A	شدید	<i>śadîd</i> adj. fierce
P	شستگی	<i>śustagî</i> f. purity, chasteness
P	شستہ	<i>śustâ</i> adj. pure, chaste
A	شعر	<i>śî'r</i> m. verse
PA	شروع خن	<i>śî'r o suxan</i> m. poetry
PA	شروع شاعری	<i>śî'r o śâ'irî</i> m. poetry
A	شعراء	<i>śu'arâ</i> (s. <i>śâ'ir</i> ) mp. poets
A	شفقت	<i>śafqat</i> f. kindness
P	شکار	<i>śikâr</i> m. hunting
P-	شارکرنا	<i>śumâr</i> k. vt. to reckon
A	شلدہ	<i>śamlâ</i> m. end of turban
A	شوق	<i>śauq</i> m. pleasure, delight; <i>śauq se</i> adv. with pleasure
P	شهر بناہ	<i>śahr-panâh</i> f. city walls

## ص

A	صاد	<i>sâf</i> adj. clean; simple; adv. absolutely, very
A	صحبت	<i>suhbat</i> f. company, society; assembly, social gathering
A	صحیح	<i>sahîh</i> adj. correct
A	صدما	<i>sadâ</i> f. call

A	صدرات	<i>sadārat</i> f. presidency
A	صدر	<i>sadr</i> m. president
PA	صرفی و نحوی	<i>sarfī o nahvī</i> adj. grammatical
PA	صفان	<i>safāl</i> f. cleanliness, hygiene; simplicity, clarity
A	صفات	<i>sifāt</i> (s. <i>sifat</i> ) fp. adjectives
A	صلاحیت	<i>salāhiyat</i> f. capability, potential
PA	صوبائی	<i>sūbāl</i> adj. provincial
A	صوبہ	<i>sūbā</i> m. province
A	صورت	<i>sūrat</i> f. form; way

## ض

A	ضائعت کرنا	<i>zāi'</i> k. vt. to waste
A	ضند	<i>zid</i> f. stubbornness, obstinacy
A	ضمار	<i>zamāir</i> (s. <i>zamīr</i> ) fp. pronouns
A	ضمیر	<i>zamīr</i> f. heart, mind; pronoun
A	ضوابط	<i>zavābit</i> (s. <i>zābitâ</i> ) mp. rules, laws

## ط

A	طاوس	<i>tāüs</i> m. peacock
A	طباعت	<i>tabā'at</i> f. printing
A	طبقہ	<i>tabqâ</i> m. class
A	طریقہ	<i>tariqâ</i> m. way, manner
A	طلیار	<i>tulabā</i> (s. <i>tālib</i> ) mp. students
PA	طلبگار	<i>talab-gār</i> adj. desirous of, seeking
A	طناب	<i>tanāb</i> f. tent-rope
A	طوفان	<i>tūfān</i> m. storm, flood
PA	طول و عرض	<i>tūl o 'arz</i> m. length and breadth

## ظ

A	ظاہر	<i>zāhir</i> adj. apparent, obvious, expressed
---	------	--

## ع

A	عاجز	'ājiz adj. in despair
A	عالیم	'ālim adj. learned; m. scholar
A	عایی	'āmī adj. common, uneducated
A	عدم	'adam m. lack; pref. non-
PA	عدم موجودگی	'adam-maujūdagī f. absence
A	عذر	'uzr m. excuse
A	عربی	'arabī f. Arabic
PA	عربی دان	'arabī-dān m. one who knows Arabic
A	عرصہ	'arsâ m. period
A	عروج	'urūj m. zenith, high point
A	عزم	'azm m. intent, resolve
A	عظیم اثاث	'azīmuš-šān adj. splendid, glorious
A	عقل	'aql f. brain, intelligence

PA	محلاتی	'ilāqātī adj. local
A	محل	'ilāqâ m. area
A	علماء	'ulamā (s. 'ālim) mp. learned people, scholars
A	علی	'ilmī adj. scholarly, learned, scientific
A	کمده	'umdā adj. excellent, fine
A	عمل	'amal m. action, practice; rule; 'amal k. vt. to practise
A	عمومی	'umūmī adj. general, popular, universal
A	عنصر	'unsur m. element, component
A	عنوان	'unvān m. manner
A	عوام	'avām (s. 'ām) mp. common people, the people, the masses
A	عوایی	'avāmī adj. of the people, common, popular
A	عود	'ūd m. lute
A	زمان	'ahd m. time, period

## غ

A	غالب	gālib adj. preponderant, overwhelming
A	غرض	garaz m. purpose, intent; cj. in short
A	غزل	gāzal f. ghazal, lyric
A	عنتیب	gazab m. anger; injustice
A	غلطی	galatī f. mistake
A	غیر	gair adj. other, different; foreign
PA	غیرطبی	gair-fitrī adj. unnatural
PA	غیرمتوازنی	gair- mutavāzī adj. unbalanced

## ف

P	فارسی	fārsī f. Persian
P	فارسی داننده	fārsī-dānī f. knowing Persian
A	فارغ	fārig adj. free, at leisure
A	فاطمی	fā'ilī adj. nominative
A	فتح	fath(â) m. the short vowel <i>a</i>
A	ذننه	fitnâ m. trouble, disturbance
A	فحش	fuhš adj. rude
A	فریض	farz m. duty
P	فرمان	farmān m. order, command
P-	فرمانتا	farmānā vt. to order, to command
A	فتن	fariq m. party, adversary
A	فساد	fasād m. disturbance, mischief
A	فضاحت	fasāhat f. eloquence
A	فصهاء	fusahā (s. fasīh) mp. the eloquent, men of letters
A	فصیح	fasīh adj. eloquent, stylistically right
A	فتوره	figrâ m. sentence
PA	فلسفیانه	falsafiyānâ adj. philosophical
P	فلادر	faulād f. steel
A	فیاض	fayyāz adj. bounteous
A	فی الجمل	fil-jumlâ adv. overall, broadly

A	فی الحقيقة	<i>fil-haqīqat</i> adv. actually, in fact
PA	فین رسانی	<i>faiz-rasānī</i> f. liberality

## ق

A	قابل	<i>qābil</i> adj. able, capable; <i>ke qābil</i> ppn. deserving, worthy of, worth
A	تمدہ	<i>qā'idâ</i> m. rule; primer, grammar
A	قانیہ	<i>qāfiyâ</i> m. rhyme
PA	تافی پیمان	<i>qāfiyâ-paimâl</i> f. rhymesmanship
PA	قانون	<i>qānūnî</i> adj. legal
A	قائد	<i>qāid</i> m. leader
A-	قائل کرنا	<i>qā'il</i> k. vt. to convince
A	قائم	<i>qāim</i> adj. established; <i>qāim</i> k. vt. to establish; <i>qāim</i> h. vi. to be established
A	قبول	<i>qabûl</i> m. acceptance; adj. accepted, agreeable; <i>qabûl</i> k. vt. to accept
A	تس	<i>qad</i> f. height
A	قدرت	<i>qudrat</i> f. command, power
PA	قدردان	<i>qadar-dân</i> m. patron
PA	قدردان	<i>qadar-dânî</i> f. patronage
A	قدم	<i>qadam</i> m. step; <i>qadam uṭhānâ</i> vt. to take steps, to take action; <i>qadam ba-qadam</i> adv. step by step
A	قديم	<i>qadîm</i> adj. ancient, old
A-	قرار دینا	<i>qarâr</i> d. vt. to decide, to adjudge, to pronounce
A	قریبا	<i>qarîban</i> adv. approximately, about
A	قصبه	<i>qasbâ</i> m. town
A	قصیدہ	<i>qasîdâ</i> m. ode, qasida
A	قطعہ	<i>qit'â</i> m. piece, chunk
A	قلمی	<i>qalamî</i> adj. handwritten
P	قی	<i>qulî</i> m. coolie, porter, labourer
A	قوام	<i>qavâ'id</i> (s. <i>qā'idâ</i> ) mp. rules, grammar
A	قوانی	<i>qavâfi</i> (s. <i>qāfiyâ</i> ) mp. rhymes
A	قوم	<i>qaum</i> mf. people, tribe; nation, community
A	قومی	<i>qaumî</i> adj. national
A	قياس	<i>qiyâs</i> m. estimate, imagination
A	تید	<i>qa'id</i> f. bondage, confinement

## ک

P	کار	<i>kār</i> m. work
P	کار آمد	<i>kār-āmad</i> adj. useful, effective
P	کار گر	<i>kār-gar</i> adj. effective
P	کار نام	<i>kār-nâmâ</i> m. achievement
A	کامل	<i>kāmil</i> adj. full, complete
P	کامیاب	<i>kām-yâb</i> adj. successful
A	کتابت	<i>kitâbat</i> f. calligraphy
A	کثرت	<i>kasrat</i> f. abundance
P	کرختگی	<i>karaxtagî</i> f. harshness, rigidity

	کڑی	<i>karī</i> f. link
A	کسرہ	<i>kasrâ</i> m. the short vowel <i>i</i>
P	کشادہ	<i>kušādâ</i> adj. broad
P	کشتی	<i>kuštî</i> f. wrestling
E-	کلاسک	<i>kalâsikî</i> adj. classical
E	کچھ	<i>kalcar</i> f. culture
A	کمال	<i>kamâl</i> m. perfection, supremacy
P	کمتر	<i>kam-tar</i> adv. seldom
P	کمزور	<i>kam-zor</i> adj. weak
P	کمزوری	<i>kam-zorî</i> f. weakness
	کوٹھا	<i>koṭhâ</i> m. roof, upper storey
	کورا	<i>korâ</i> adj. blank, ignorant
	کونہ	<i>konâ</i> m. corner
	کھڑا کرنا	<i>khaṛâ</i> k. vt. to raise, to start
	کھسکنا	<i>khisaknâ</i> vi. to slip away
	کھل کھلنے	<i>khul khelnâ</i> vi. to act openly
	کھلنے	<i>khulnâ</i> vi. to open, to come undone
	کھینچنا	<i>khinicvânâ</i> vt. to cause to be tightened
A	کیفیت	<i>kaifiyat</i> f. splendid sight; account, description
E	کیمپ	<i>kaimp</i> m. camp

## گ

	گاؤں	<i>gāoñ</i> m. village
	گدھا	<i>gadhâ</i> m. donkey, ass
P	گذشتہ	<i>guzaštâ</i> adj. past, former
P	گردن	<i>girâñ</i> adj. heavy; disagreeable
PA	گراندر	<i>girâñ-qadar</i> adj. valuable
P	گرانی	<i>girâñi</i> f. heaviness
	گرجننا	<i>garajnâ</i> vi. to thunder, to roar
P	گردن	<i>gardan</i> f. neck
P	گرفتار	<i>giriftâr</i> adj. arrested
P	گرفتاری	<i>giriftâri</i> f. arrest
P	گردہ	<i>guroh</i> m. group
P	گز	<i>gaz</i> m. yard
P	گفتار	<i>guftâr</i> f. speech
P	گفتگو	<i>guft-gû</i> f. conversation
	گلا	<i>galâ</i> m. neck, throat
P	گناہ	<i>gunâh</i> m. sin
	گوار	<i>gañvâr</i> m. peasant
P	گو	<i>go</i> cj. although
P	گوارانی	<i>gavârâñ</i> f. pleasantness
E	گورمنڈ	<i>gavarnmanî</i> f. government
P	گوشال	<i>goš-mâlî</i> f. punishment
P	گوش	<i>gošâ</i> m. corner
P	گویا	<i>goyâ</i> cj. as if
P	گویانی	<i>goyâñ</i> f. speech, conversation
	گھاس	<i>ghâgas</i> m. a large fowl
	گھرا	<i>gahrâ</i> adj. deep

S	گھرنا گھستا گھلاؤٹ گھونٹنا گھینڈا گیان	<i>gharānā</i> m. family <i>ghisnā</i> vi. to be worn smooth <i>ghulāvāt</i> f. mellowness <i>ghonīṭnā</i> vt. to squeeze, to throttle <i>ghernā</i> vt. to surround <i>gyān</i> m. knowledge, intellect
---	---	---

## ل

A	لاتعاون	<i>lā-ta'āvun</i> m. non-cooperation
A	لہٰنی	<i>lā-sānī</i> adj. unequalled, peerless
A-	لائق	<i>ke lāiq</i> ppn. suitable for
A	محاذ	<i>lihāz</i> m. regard, note; respect; <i>lihāz r.</i> vt. to have regard to
	ڑجھگڻنا	<i>larnā jhagarñā</i> vi. to fight, to quarrel
A	سان	<i>lisān</i> f. tongue, language
A	سانی	<i>lisānī</i> adj. linguistic
A	سانیات	<i>lisāniyāt</i> f. linguistics
P	لشکر	<i>laškar</i> m. army, camp
A	لعنت	<i>la'nat</i> f. curse
A	لغات	<i>lugāt</i> (s. <i>lugāt</i> ) mp. words; s. dictionary
A	لغت	<i>lugāt</i> m. word, vocable; vocabulary, lexicon, dictionary
A	لغوی	<i>luğavī</i> adj. lexical
A	لقب	<i>laqab</i> m. title
	رج	<i>loc</i> f. pleasantness, sweetness
	لہٰ	<i>lohā</i> m. iron
A	ہجہ	<i>lahjā</i> m. accent, pronunciation, delivery
A	لیاقت	<i>liyāqat</i> f. ability
	لین دین	<i>len-den</i> m. dealings, business

## م

A	ماخوذ	<i>māxūz</i> adj. taken, borrowed
P	مادری	<i>mādarī</i> adj. mother-; <i>mādarī zabān</i> f. mother-tongue
A	مال	<i>māl</i> m. property, possessions
P	مانند	<i>mānind</i> prepn. like
P	ماہ	<i>māh</i> m. month
A	ماہیت	<i>māhiyat</i> f. essence
A	مسیار	<i>mabdā</i> m. source
A	متابع	<i>mutāba'at</i> f. following, observing
A	متانت	<i>matānat</i> f. determination, obstinacy
A	مجتسس	<i>mutajassis</i> adj. inquiring
A	محتجد	<i>muttahid(â)</i> adj. united
A	متحمل	<i>mutahammal</i> adj. bearing
A-	متصل	<i>ke muttasil</i> ppn. adjoining
A	متعارف	<i>muta'āraf</i> adj. known, well-known
A	متعجب	<i>muta'ajjib</i> adj. amazed

A-	متعلن	<i>ke muta‘alliq</i> ppn. concerning, about
A	متتفق	<i>muttafiq(â)</i> adj. agreed, concerted
A	متول	<i>mutamavvil</i> adj. wealthy, opulent
A	متن	<i>matan</i> m. text
A	متوسط	<i>mutavassit</i> adj. average, middling
	مشکا	<i>mâṭkâ</i> m. jar, pot
	مشنا	<i>miṭnâ</i> vi. to be effaced, to fade
	مشی	<i>muṭṭhî</i> f. fist
PA	مثل	<i>misl-e</i> prepn. like, just as
A	مثال	<i>maslan</i> cj. for example
A	مجال	<i>majāl</i> f. power, ability
A	جاس	<i>majālis</i> (s. <i>majlis</i> ) fp. organizations
A	جروح	<i>majrūh</i> adj. wounded, affected
A	محبت	<i>muhabbat</i> f. love, affection
A	حتاج	<i>muhtāj</i> adj. in need of
A	محدود	<i>mahdūd</i> adj. confined, restricted
A	مروم	<i>mahrūm</i> adj. deprived
A	محض	<i>mahz</i> adv. merely, only
A	محقق	<i>muhaqqiq</i> m. researcher, expert
A	محکم	<i>mahkamâ</i> m. court, department
A	عنست	<i>mihnat</i> f. hard work, industriousness
A	محنت مزدوري	<i>mihnat-mazdūrî</i> f. labouring
A	مخاطب	<i>muxātab</i> m. person addressed
A	محتص	<i>muxtas</i> adj. special, especially associated with
A	مدت	<i>muddat</i> f. period, a long time
PA	منذکورة بالا	<i>mazkûrâ-e bâlâ</i> adj. aforementioned
A	منسبي	<i>mazhabî</i> adj. religious
A	مرکز	<i>marâkiz</i> (s. <i>markaz</i> ) mp. centres
A	مرتب	<i>murattab</i> adj. organized, edited
A	مرقوم	<i>marqûm(â)</i> adj. composed, written
A	مركب	<i>murakkab</i> adj. compounded, compound
A	مرکزي	<i>markazî</i> adj. central
A	مروج	<i>muravvaj</i> adj. current
	مرورنا	<i>marornâ</i> vt. to twist
PA	مراچ پرسی	<i>mizâj-pursî</i> f. asking after health
PA	مسافران	<i>musâfirân</i> (s. <i>musâfir</i> ) mp. travellers
A	مستعن	<i>mustâ‘mal</i> adj. used, current
A	مستفاد	<i>mustafâd</i> adj. received, acquired
A	سلط	<i>musallit</i> adj. dominant
A	مسودات	<i>musavvidât</i> (s. <i>musavvidâ</i> ) mp. manuscripts
A	مسوده	<i>musavvidâ</i> m. draft, manuscript
A	مشترک	<i>muṣtarak(â)</i> adj. common, shared
A	مشغول	<i>maṣgûl</i> adj. busy, engaged
A	مسنوي	<i>masnû‘î</i> adj. artificial
A	منابع	<i>mazâmîn</i> (s. <i>mazmûn</i> ) mp. subjects, topics
A	منصر	<i>muzmar</i> adj. included, incorporated
A-	مطابق	<i>ke mutâbiq</i> ppn. according to
A	مطابقت	<i>mutâbaqat</i> f. conformity
A	مطالعه	<i>mutâla‘â</i> m. study; <i>mutâla‘â</i> k. vt. to study

A	مطبخ	<i>matba'</i> m. press
A	مطن	<i>mutlaq</i> adj. fundamental, basic; adv. absolutely
A	سری	<i>mu'arrā</i> adj. free, bare
A	مرز	<i>mu'azzaz</i> adj. distinguished, respected, respectable
A	معقول	<i>ma'qūl</i> adj. reasonable, decent
A	معلومات	<i>ma'lūmāt</i> (s. <i>ma'lūm</i> ) fp. information
A	معنى	<i>mu'allā</i> adj. exalted
A	عمولی	<i>ma'mūlī</i> adj. ordinary, common-or-garden
A	معنی	<i>ma'ne</i> mp. meaning
PA	محته آفرینی	<i>ma'ne-āfirīnī</i> f. creation of ideas
A	مسند	<i>mufsid</i> m. troublemaker
A	محفوی	<i>mafūlī</i> adj. accusative
A	مضيء	<i>mufid</i> adj. useful
A	مقام	<i>maqām</i> m. place
A	مقای	<i>maqāmī</i> adj. local
A	مقبولیت	<i>maqbūliyat</i> f. popularity
A	متضمن	<i>muqtazā</i> m. requirement, demand
A	مقدار	<i>miqdār</i> m. measure
A	مقدمة	<i>muqaddamā (-imā)</i> m. preface, introduction; law-suit, case
A-	متدرجه	<i>maqdūr-bhar</i> adv. to the best of one's ability
A	مقرر	<i>muqarrar(â)</i> adj. established
A	مکرر	<i>mukarrar</i> adv. repeatedly
A	مکروه	<i>makrūh</i> adj. improper, unpleasant
A	مکمل	<i>mukammal</i> adj. complete
A	مُلتوی	<i>multāvī</i> adj. postponed
A	ملک	<i>malkā</i> m. genius, mastery
A	مائنت	<i>mumāsalat</i> f. similarity
A	مناسب	<i>munāsib</i> adj. suitable
A	منتقل	<i>muntaqal</i> adj. transferred, borrowed
A	منتهیا	<i>muntahā</i> m. limit, height
	منجن	<i>manjnā</i> vi. to be polished
A	منزل	<i>manzil</i> f. goal
PA	منزل مقصد	<i>manzil-e maqsūd</i> f. goal, destination
A	منصف	<i>munsif</i> m. judge
A	منطق	<i>mantiq</i> f. logic; spoken language
	منگوانا	<i>mangvānā</i> vt. to order
A	مواد	<i>mavād</i> m. material
A-	موافق	<i>ke muāfiq</i> ppn. according to
	مواضیا	<i>moṭā</i> adj. thick, dense
PA	موجودگی	<i>maujūdagī</i> f. presence
A	موجود	<i>maujūdā</i> adj. current, present
A	مزون	<i>mauzūnī</i> adj. suitable
A	مولد	<i>maulid</i> m. birthplace
S	ماہاجن	<i>mahājan</i> m. banker, merchant
A	مہلت	<i>muhlat</i> f. respite, leisure
A	ام	<i>muhim</i> m. campaign
	میان	<i>miyān</i> m. sir, friend, title of respect
A	میت	<i>mayyat</i> f. corpse

P	میان	<i>maidān</i> m. field, battlefield
A	میزان	<i>mīzān</i> f. balance, scales

## ن

PA	نابلد	<i>nā-balad</i> adj. ignorant
	ناچ	<i>nāc</i> m. dance, nautch
P	ناظران	<i>nāxudātī</i> f. captaincy
P	ناتگیر	<i>nā-guzīr</i> adj. necessary, inevitable
P	نالکار	<i>nā-gavār</i> adj. unpleasant, disagreeable
PA	ناراقبیت	<i>nā-vāqifiyat</i> f. lack of acquaintance, ignorance
	نمان	<i>nidān</i> adv. finally, at last
	نرا	<i>nirā</i> adj. downright, mere
P-	نزویک	<i>ke nazdīk</i> ppn. near; in the opinion of
P	نخاد	<i>nīzād</i> m. origin, stock, descent
A	نسبت	<i>nisbat</i> f. relationship
A	نشا	<i>našā</i> f. creation, production
PA	نشوونا	<i>našv o numā</i> f. development; <i>našv o numā</i> d. vt. to develop
A	نصف	<i>nisf</i> m. half
A	نصیب	<i>nasīb</i> m. fortune, lot; <i>nasīb</i> h. vi. to fall to the lot of, to be granted to
A	نظریات	<i>nazriyāt</i> (s. <i>nazriyā</i> ) mp. theories
A	نظریہ	<i>nazriyā</i> m. theory
A	نمث	<i>ni'mat</i> f. comfort, delight
A	نفرت	<i>nafrat</i> f. hatred
PA	نکتہ رس	<i>nuktiā-ras</i> adj. discerning
P	نگاہ	<i>nigāh</i> f. look, gaze
P	نگہداشت	<i>nigah-dāšt</i> f. regard, preservation
P	نهاد	<i>nihād</i> m. stock
A	نهایات	<i>nihāyat</i> adj. extreme, great; adv. extremely, very
A	نہر	<i>nahr</i> f. canal
P	نیز	<i>nīz</i> cj., adv. also, besides

## و

A	واجب اترک	<i>vājibut-tark</i> adj. to be eschewed
A	وادی	<i>vādī</i> f. valley
A-	وارد ہوتا	<i>vārid</i> h. vi. to arrive
A-	واعظ کرنا	<i>vāzih</i> k. vt. to make plain, to explain, to declare
A	واقعہ	<i>vāqī'â</i> m. event
A	واشہ	<i>vallāh</i> intj. by God!
A	وحدت	<i>vahdat</i> f. unity
P	ورنہ	<i>varnā</i> cj. otherwise, or else
A	وسائل	<i>vasā'il</i> (s. <i>vasīlā</i> ) mp. means, resources
A	وسمت	<i>vus'at</i> f. breadth, expansion, extension
A	وسيع	<i>vasī'</i> adj. broad, ample, extended
A	وسیلہ	<i>vasīlā</i> m. means, medium
A	وفا	<i>vafā</i> f. fidelity

A	ولایت	<i>vilāyat</i> f. home country
A	دور	<i>valvalâ</i> m. enthusiasm

۶

P	چند	<i>har-cand</i> adj. however much; cj. although
A	پل	<i>hilâl</i> m. crescent
P	ام وطن	<i>ham-vatan</i> m. fellow-countryman
	ہنسی	<i>hañsi</i> f. laughter
P	ہنگامہ آرائی	<i>hangāmâ-ārâi</i> f. disturbance, rioting
P	ہوشمندی	<i>hoš-mandî</i> f. good sense
	ہونہار	<i>hon-hâr</i> adj. future, up-and-coming, promising
	ہینگ	<i>hîng</i> f. asafoetida

۷

P	یادگار	<i>yâd-gâr</i> f. memorial, monument
A	یقین	<i>yaqîn</i> m. certainty; <i>yaqîn dilâna</i> vt. to make believe
P	یکسان	<i>yaksâni</i> adv. in the same way, regularly
PA	یک طرف	<i>yak-tarfâ</i> adj. one-sided
	یعنی	<i>yûni</i> adv. thus, like this
E	یونٹ	<i>yûniṭ</i> m. unit